



## COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

---

**Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of March 29, 2018:**

- RCG 18-009** **Règlement intérieur du conseil d'agglomération sur la délégation de pouvoirs du conseil d'agglomération au comité exécutif en matière de remise d'amendes et de frais**  
[Urban agglomeration council internal management by-law concerning the delegation of urban agglomeration council powers to the executive committee regarding the remittance of fines and costs]  
The object is to allow the executive committee to authorize or refuse requests for remittance of fines and court costs in penal proceedings before the municipal court.
- RCG 18-010** **Règlement modifiant le Règlement sur le remorquage des véhicules (03-098)**  
[By-law amending the By-law concerning towing (03-098)]  
The object is to transfer SPVM inspectors the responsibility for enforcing by-law 03-098.

The by-laws come into force April 6, 2018, and may be consulted during regular business hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at [ville.montreal.qc.ca/reglements](http://ville.montreal.qc.ca/reglements).

Montréal, April 6, 2018

Yves Saindon  
City Clerk